



NOVA
GSX-8R

AÇORES

BITURBO Magazine

49ª Edição NOVEMBRO de 2023
DISTRIBUIÇÃO GRATUITA » MENSAL

CARROS, MOTAS E DESPORTOS MOTORIZADOS



FULL MOON
BY MINI



RALLYFACE

AZORES E RALLY NO
BRIDGESTONE FIA
ECORALLY CUP 2024

DESTAQUE

TOYOTA bZ4X

CITROËN APRESENTA
O NOVO MY AMI POP



RALLYFACE

PICOWINES RALI
REGO E HENRIQUES VENCEM
NA CONSAGRAÇÃO
DOS IRMÃOS RODRIGUES

NOVO
VOLVO EM90



IVECO
DAILY



VECOAÇORES, LDA.
DISTRIBUIDOR PARA OS AÇORES



GRUPO
EDUARDO FARIA
& FILHO, LDA

TRAVESSA DA PIEDADE, 60 D - 9500-373 ARRIFES | TELEFONE: (+351) 296 307 170/8
E-MAIL: GERAL@EDUARDOFARIALDA.PT | GPS: N 37 45,598 W 25 41,523

NOVA TOYOTA HILUX GR SPORT



INVENCÍVEL EM QUALQUER TERRENO.

Concebida e testada para enfrentar até os terrenos mais resistentes com toda a qualidade, durabilidade e confiança, a nova Toyota Hilux GR Sport eleva agora o nível da experiência de condução. A nova suspensão e os detalhes exclusivos, no interior e exterior, vêm reforçar o estilo da icônica pick-up, numa versão inspirada no modelo do Dakar. Preparado para vencer mais um desafio?

Auto Açoreana, Lda.

Praceta da Pranchinha, 20, 9500-330 Ponta Delgada
Tel. 296 304 900



Propriedade:

Just4 Solutions

COMUNICAÇÃO • IMAGEM

Rua Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 Ponta Delgada
just4solutionslda@gmail.com
Telem.: 968 691 361*
(Chama para Rede Móvel Nacional)

Nº Registo: 127334

Depósito Legal: 458495/19

Diretor e Editor: João Carlos Encarnação

Redação:
Rua Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 Ponta Delgada

Periodicidade: Mensal

Design Gráfico e Paginação:
Craveirodesign.com

Fotografia: Paulo Sousa, Fábio Sousa e arquivo.

Tiragem: 1000 exemplares

Impressão: Agir – Produções Gráficas, Lda.
Rua Particular – Edifício Agir
Quinta de Santa Rosa
2680-458 CAMARATE
NIF 502356995

Colaboradores: Fábio Sousa, Unik Edition, João Costa,
Marco Oliveira, Sandro Melo, Paulo Sousa, Miguel Baião,
Auto Açoreana, JH Ornelas, Eduardo Reis/Rallyface, Jamb
Filmes - João Brandão, XTC - Luis Matos e Hugo Costa.

O uso e reprodução parcial ou total de qualquer conteúdo existente nesta revista é expressamente proibido.
Os anúncios existentes nesta revista são da inteira responsabilidade dos anunciantes.

ESTATUTO EDITORIAL A Revista BITURBO é uma publicação mensal, impressa e de distribuição gratuita. Com uma tiragem de 1000 exemplares e de distribuição regional, esta aborda a temática automóvel, desportos motorizados e as duas rodas, com espaços dedicados a entrevistas, notícias e promoção de eventos nos Açores. Apresenta modelos automóveis novos e antigos (restaurados) e ainda notícias relacionadas com a segurança rodoviária. Assim sendo, o editor compromete-se a respeitar o Código Deontológico da Imprensa e a ética profissional, de modo a não abusar da boa fé dos leitores.

WWW.BITURBOAZORES.MAGAZINE.COM



AÇORES

BITURBO

CARROS, MOTAS E DESPORTOS MOTORIZADOS

SUMÁRIO

04 // EM DESTAQUE

10 // XTC

16 // NOTÍCIAS VOLVO

20 // NOTÍCIAS ID3

22 // RALLY FACE - AZORES E RALLY

NO BRIDGESTONE FIA ECORALLY CUP 2024

28 // NOTÍCIAS JEEP

30 // FULL MOON BY MINI AUTO AÇOREANA

36 // NOTÍCIAS CITROEN

46 // RALLYFACE - REGO E HENRIQUES VENCEM NA
CONSAGRAÇÃO DOS IRMÃOS RODRIGUES

42 // NOTÍCIAS MAN

46 // UNIK

48 // CLUBE MOTARDS GUERREIROS DO ASFALTO

50 // CLUBE MOTARDS SEMPRE LIVRES

54 // SUZUKI GSX-8R

66 // SUZUKI MARINE

Just4 Solutions

COMUNICAÇÃO • IMAGEM

968 691 361*

just4solutions@gmail.com

R. Ilha de São Miguel, 12A

9500-070 PONTA DELGADA

(Chama para Rede Móvel Nacional)



T-SHIRT 100%
PERSONALIZADAS
COM IMAGEM
DA SUA EMPRESA!

T-SHIRTS, SWEATSHIRTS,
POLOS BORDADOS
E EM SERIGRAFIA

QUALIDADE PREMIUM
E DESIGN PROFISSIONAL!
TODO O TIPO
DE FARDAMENTO!

PEÇA O SEU
ORÇAMENTO!



TOYOTA **NOVO** bZ4X

EXCELENTE DESEMPENHO DE CONDUÇÃO

Desfrute do melhor desempenho do seu segmento com o **Toyota bZ4X** e deixe zero emissões para trás. Altamente responsivo, oferece-lhe velocidade e binário quando precisa. Tirando partido de um centro de gravidade baixo, excelente equilíbrio de peso dianteiro e traseiro e carroçaria rígida, o **Toyota bZ4X** oferece a máxima estabilidade e uma sensação de condução incrível. Basta pressionar o botão de pedal único para aumentar a regeneração de energia nas travagens, e acelerar e abrandar o veículo usando apenas o pedal do acelerador.

BATERIA COM EFICIÊNCIA SOBERBA

Sendo o culminar de quase 25 anos de experiência em tecnologia de baterias, o **Toyota**

bZ4X consegue percorrer mais de 450 km com uma única carga completa: com zero emissões. Graças à inovadora investigação do desempenho de baterias levada a cabo pela Toyota, a bateria do bZ4X oferece a melhor fiabilidade e autonomia do seu segmento em quaisquer condições meteorológicas. Três opções de carregamento para a máxima flexibilidade – ligue ao carregamento público rápido para atingir uma carga de 150 kW em cerca de 25 minutos* ou ligue a uma tomada doméstica ou a uma wall box em sua casa. A qualidade Toyota proporciona-lhe total tranquilidade quanto à fiabilidade da bateria.

Mesmo após 10 anos, estima-se que a bateria mantenha 90% § do desempenho original.

* Números provisórios sujeitos a homologação oficial do mercado.
§ Valores-alvo durante o desenvolvimento.

**Faça o diagnóstico
da sua viatura
connosco!**


PEDRO SOUSA
ELECTRICISTA AUTO

**(Diagnóstico
computorizado)**

**Reparações Elétricas
de embarcações**

**Reparações de
alternadores e motores
de arranque**

**Revisão total
do Sistema Elétrico**

**Afinação e revisão
das luzes**

R. ESCULTOR CANTO DA MAIA, 10
SÃO ROQUE - PONTA DELGADA



296 383 165 / 910 029 425

pedro-sousa37@hotmail.com



TOYOTA **bZ4X****AUTONOMIA ELÉTRICA**

Com o Toyota bZ4X, nunca precisará de se preocupar com a autonomia. O excelente desempenho da bateria pode proporcionar-lhe mais de 450 km de condução sem preocupações.

OPÇÕES DE CARREGAMENTO**Tempo de Carregamento**

Seja em casa, no escritório ou em viagem, o carregamento é simples e prático. Movido apenas pela energia da bateria. Beneficie de zero emissões e baixo custo de manutenção com o Toyota bZ4X.

Wall Box em Casa

Estas unidades dedicadas são muito mais rápidas a carregar a bateria do que uma tomada doméstica. Com o Toyota bZ4X, pode atingir a carga total entre 6,5* e 19 horas.

Carregamento Público

Caso precise, poderá encontrar facilmente estações de carregamento rápido em vários locais públicos, com o localizador de estações da aplicação MyT.

Graças à compatibilidade total com estas unidades altamente eficientes, o Toyota bZ4X suporta carregamentos rápidos de 150 kW, que permitem carregar 80% da bateria em apenas 25 minutos.

CABINE ESPAÇOSA E AREJADA

Concebido para proporcionar a melhor experiência de condução possível a todos os passageiros, o Toyota bZ4X oferece um espaço social que pode ser desfrutado por todos. O interior requintado tem espaço para as pernas de todos os passageiros, graças a um nível de conforto superior e a uma sensação de espaço sem igual.





RGF

Roberto Garcia & Ferreira, Lda.
Comércio de Peças Auto

Tudo o que precisa para o seu carro!

PONTA DELGADA
Rua do Amorim, nº12
☎ 296 654 217*

VALADOS
Rua Engº Alberto Rodrigues, nº29
☎ 296 682 688*
☎ 919 020 479**
rgflda@sapo.pt

* (Chamada para a Rede Fixa Nacional)
** (Chamada para a Rede Móvel Nacional)

ISUZU



KIA MOTORS



TOYOTA



mazda



**MITSUBISHI
MOTORS**



HYUNDAI



SUZUKI



NISSAN



SSANGYONG



DAEWOO



ESTILO E PRESENÇA ÚNICOS

O Toyota bZ4X combina o aspeto elegante e avançado de um veículo elétrico com o design confiante de um SUV.

O resultado é um veículo elétrico inovador com desempenho otimizado em qualquer estrada e que chama a atenção aonde quer que vá.

COCKPIT INTELIGENTE E CONECTADO

Com um ecrã táctil de grandes dimensões (12,3”), reconhecimento de voz avançado e integração perfeita com o seu smartphone, o Toyota Smart Connect oferece uma experiência intuitiva e sempre atualizada remotamente. A aplicação para smartphone MyT permite-lhe agendar carregamentos, consultar dados de viagens ou até controlar remotamente o seu veículo – desde o controlo climático até ao desbloqueio e bloqueio das portas.

SEGURANÇA EM QUE PODE CONFIAR

O Toyota bZ4X oferece-lhe inúmeras funcionalidades de segurança que o protegem onde quer que vá. Irá desfrutar de uma série de funcionalidades de segurança, incluindo a última geração da tecnologia Toyota Safety Sense, com Sistema de Paragem de Emergência (EDSS) e Atualizações Over The Air (OTA). Sinta-se sempre em segurança, tanto em ambientes urbanos, como fora de estrada, com o Toyota bZ4X.

Disponível no Concessionário **Auto Açoreana**.

**AS MELHORES
PEÇAS E SOLUÇÕES
ORIGINAIS**

MEYLE
DRIVER'S BEST FRIEND

SACHS

CHAMPION
LUBRICANTS

**O LUBRIFICANTE
CERTO PARA
O SEU VEÍCULO**

REPRESENTANTE OFICIAL PARA OS AÇORES



Canada das Murtas 31 Armazém 3 - Ponta Delgada
(em frente ao Posto Combustível Azoria - Azores Park)



geral@afisa.pt



296 085 655*



919 882 399**

*(Chamada para a rede fixa nacional) **(Chamada para a rede móvel nacional)



MODIFICAÇÕES



LUIS MATOS
MODIFIEDXTC@GMAIL.COM
T 912 113 750



VW POLO 1.2 TDI

Numa altura em que se discute IUC, CO2 e o futuro do mercado automóvel, aparecem este tipo de veículos para programar e que me deixam a pensar: será que vale a pena toda esta discussão à volta dos veículos "verdes"?





AUTOSPEED

Oficina Auto



MECÂNICA ✓
ELETRÓNICA ✓
DIAGNÓSTICO ✓
PRÉ INSPEÇÃO ✓
CLIMATIZAÇÃO ✓

T4C
TecForCar



☎ 296 099 339* ☎ 918 997 930**

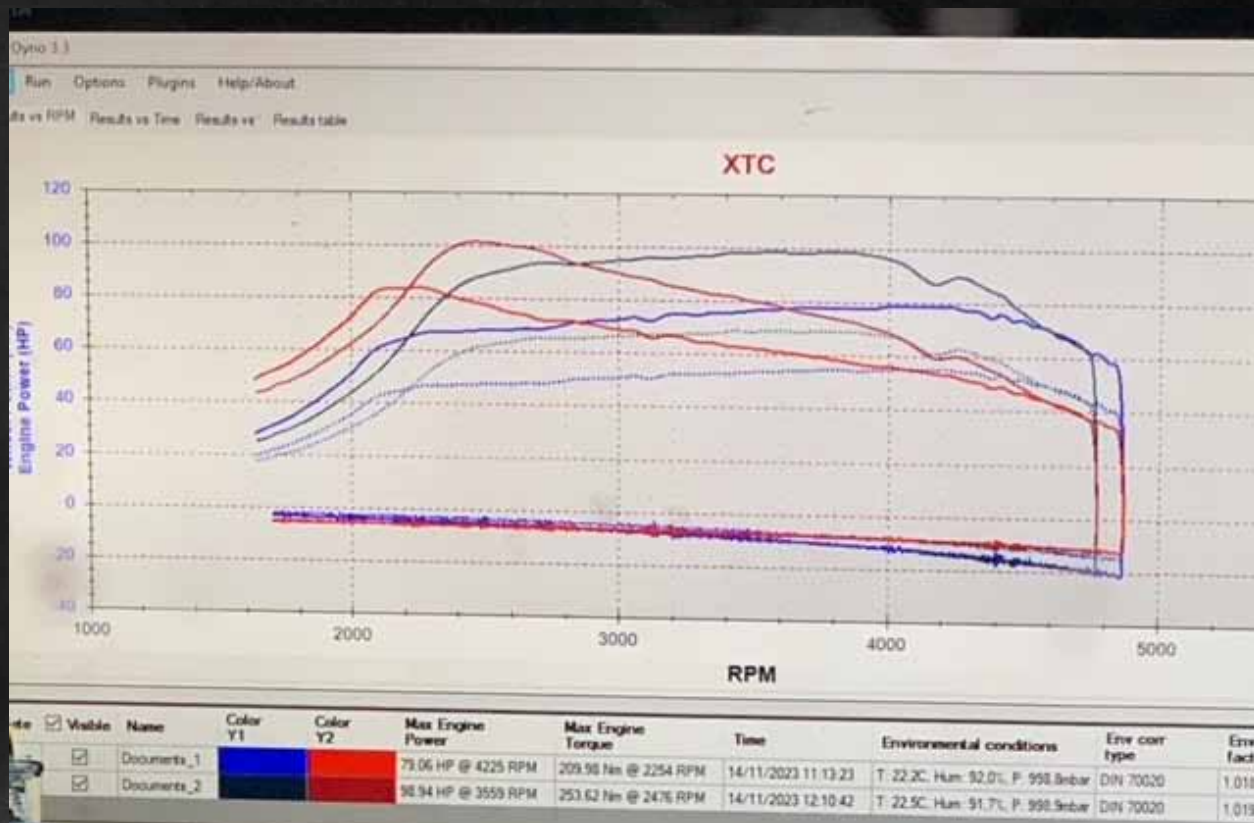
BÊCO DO QUARTEIRO, Nº 14 SÃO VICENTE FERREIRA - PONTA DELGADA

nelson.camara@autospeed.pt

*(CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL) ** (CHAMADA PARA A REDE MÓVEL NACIONAL)

Este Polo, apesar de já ter alguns anos, vem de fábrica com 75 cavalos e 180NM. Vem equipado com sistema anti-polução e produz apenas 87g/km de CO2. Para além destes valores, o mesmo ainda é capaz de consumos na casa dos 3L/100 o que num tanque de 45L+5 terá uma autonomia de algo como 1600km (aprox). Estaremos realmente a dar um passo ao lado no que toca a economia em termos de consumo doméstico e também a nível de poluição?

Neste carro, uma simples programação permite elevar a potência para 100cv e 250NM o que é mais do que suficiente para um cidadão que prima pelo consumo e agradabilidade de condução. Este incremento é possível graças ao levantamento de limitadores que são colocados em fábrica para manter a potência deste conjunto nos homologados 75cv (esta mecânica está preparada para bem mais do que isso).



Com este exemplo não quero incitar a discussão combustão vs eléctrico, mas de facto há ainda certos veículos que me fazem pensar que o diesel ainda é uma opção muito válida e que com a utilização dos combustíveis sintéticos serão uma opção de futuro.



de Carlos Manuel José, Herd.^{ca}

**Mais de 15000
artigos em stock**

**Mais de 52 anos
de experiência
no mercado Açoriano**

**Reparações Sistema Elétrico
de qualquer marca!
Produtos de Qualidade
Profissionais Qualificados**



COM STAND PEÇAS!



**CAMINHO DA LEVADA | ARMAZÉM S/N
PONTA DELGADA (JUNTO AO PARQUE URBANO)**



Garantia
Qualidade
Confiança

**Aberto de 2ª a 6ª feira
das 8h30 às 12h00 e
das 13h00 às 17h30**

**296 384 401*
918 201 447*
918 201 448****

carlosmanueljoseherdeiros@sapo.pt

* (Chamada para a rede fixa nacional) ** (chamada para rede móvel nacional)



O FIAT STRADA, LÍDER INCONTESTÁVEL DE MERCADO NO BRASIL, CHEGA À REGIÃO DO MÉDIO ORIENTE E ÁFRICA

A FIAT continua a aumentar o seu alcance global, sendo líder de mercado em três países: Brasil, Turquia e Itália. Ao mesmo tempo, a marca continua a alargar a sua presença, entrando na região do Médio Oriente e África com a *pickup* compacta Strada, a qual está preparada para assumir uma posição de liderança nesta região a partir de novembro de 2023. O lançamento na região MEA é mais um passo em frente no estabelecimento da presença global da FIAT.

Lançada há 25 anos no Brasil, o Fiat Strada é uma *pickup* compacta que revolucionou não só o seu segmento, mas também toda a indústria automóvel nacional. Não só se tornou a única *pickup* a chegar ao topo do mercado brasileiro, como também conseguiu manter o seu domínio. De facto, é o veículo mais vendido no país desde 2021, desempenhando um papel fundamental na evolução do setor automóvel. Com a introdução da sua segunda geração, atingiu um marco notável ao ultrapassar as 400.000 unidades vendidas.

O Fiat Strada, com o seu design inspirado no premiado Fiat Toro, distingue-se por uma audácia e modernidade inigualáveis. Pioneiro em vários momentos da sua história - como a introdução da versão de cabine estendida em 1999, da cabine

dupla em 2009 e da revolucionária terceira porta em 2013 - passou por uma renovação completa em 2020, passando a oferecer quatro portas e cinco lugares. Tornou-se ainda mais confiável, tecnológica e assumiu um novo design.

A versatilidade do Strada faz dele uma ferramenta de trabalho fiável e um companheiro de viagem sofisticado, encarnando modernidade, conforto, tecnologia e segurança. Promete excelência, inovação e fiabilidade nos seguintes mercados: Nigéria, Costa do Marfim, Camarões, Cabo Verde, Guiné-Conacri, Madagáscar, Ruanda e Gana. Mais pormenores técnicos serão partilhados localmente.

O sucesso deste veículo não poderia ser celebrado de melhor forma do que através da expansão do seu alcance. Esta iniciativa insere-se no âmbito da presença global da FIAT e do seu empenho em oferecer produtos que respondam às necessidades específicas dos clientes. Graças ao modelo Strada, a FIAT expande assim a sua presença no Médio Oriente e em África, onde a Marca já se estabeleceu como líder de mercado. Por exemplo, na Turquia, a FIAT lidera o mercado com a Família Tipo, que é vendida sob o nome Fiat Egea.

FONTE: www.media.stellantis.com/pt-pt/fiat

PAVOTEK

RETIFICAÇÕES MECÂNICAS & TORNEARIA

SOLDADURAS EM ALUMÍNIO,
ÁRGON, ACETILENO,
PRATA E COBRE

RETIFICAÇÃO DE
CILINDROS E CÂMBOTAS

ENCHIMENTO
E REPARAÇÕES
EM CABEÇAS
DE ALUMÍNIO



RUA CRISTIANO FRAZÃO PACHECO - ARMÁZEM 1
VALADOS - 9500-652 PONTA DELGADA

☎ **296 684 398** / **913 800 431**

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional) **(Chamada para a Rede Móvel Nacional)



NOVO **EM90**

UMA SALA DE ESTAR ESCANDINAVA EM MOVIMENTO

Primeiro MPV 100% elétrico da Volvo Cars será apresentado a 12 de novembro e é um marco no espaço que o habitáculo oferece.

Luminoso e espaçoso, com estilo e elegância. Assim é o habitáculo do novo modelo da marca sueca.

Alguma vez quis viajar numa sala de estar escandinava espaçosa? Isso vai ser possível, no interior do Volvo EM90, o primeiro MPV 100% elétrico da Volvo Cars. O modelo será apresentado no dia 12 de novembro. O EM90 é sinónimo de poupança de tempo e de redução do stress, sendo capaz de trazer alegria, paz de espírito e qualidade de vida. O EM90 não foi concebido apenas para criar espaço para mais coisas, mas sim espaço para a vida. Este novo automóvel tem uma largura do habitáculo generosa e suficiente espaço para as pernas num interior de elevada qualidade. Integra também uma grande variedade de materiais

de primeira qualidade, bancos lounge com as chamadas almofadas de gravidade zero, um grande teto de abrir panorâmico e belos pormenores de design escandinavo, tudo conjugado para criar um espaço que permita desfrutar ao máximo da vida enquanto se está em movimento.

"Ao conceber o EM90, procurámos criar um espaço de conforto pessoal e uma experiência de viagem com estilo e elegância. No interior, concentrámo-nos num automóvel que funcionasse tão bem em viagens de trabalho ou em viagens familiares. Esta foi uma tarefa emocionante para toda a equipa de design." Sophie Li - Head of Design – Volvo Design Studio - Shanghai.

O EM90 tem o interior mais espaçoso e mais flexível alguma vez oferecido pela Volvo. É adequado tanto para utilização familiar como profissional,

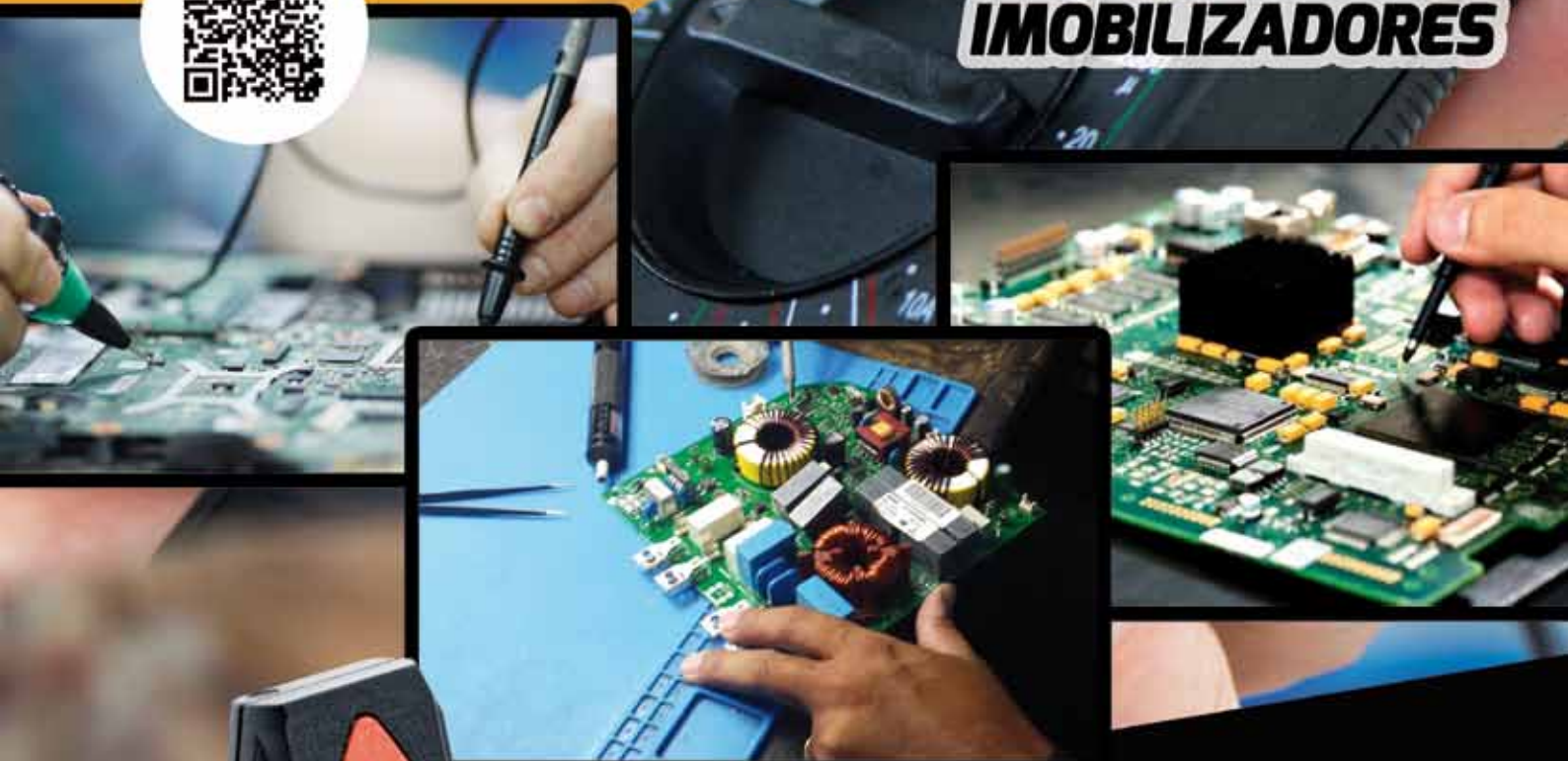


neltec

NELSON MEDEIROS
REPARAÇÕES DE ELETRÔNICA



**PLACAS
ELETRÔNICAS
CENTRALINAS
IMOBILIZADORES**



PERDEU A CHAVE DO SEU VEÍCULO? TEMOS A SOLUÇÃO!

Serviços de reparação eletrônica em:

Módulos Eletrônicos;
Eletrônica Auto;
Reparação de chaves e programação (de todas as marcas)
Programação de Centralinas
ECU - Reparação eletrônica Industrial
Eletrodomésticos/Televisores

CAMINHO PICO DO FUNCHO - ARMAZÉM 2
965 359 328

NELMEDEIROS@GMAIL.COM

* (CHAMADA PARA A REDE MÓVEL NACIONAL)

Profissionais
altamente exigentes
e equipamentos de última
geração para um serviço
de qualidade.

Peça o seu orçamento!



permitindo utilizar o automóvel como um espaço pessoal para relaxar com os entes queridos, para estar sozinho, ou para trabalhar num ambiente inspirador. Tem uma capacidade para 6 lugares que proporciona a cada um a sua própria zona e o seu próprio espaço pessoal. Isto inclui opções personalizadas de entretenimento e de regulação do conforto, controladas através do apoio de braço e de um elegante ecrã tátil numa superfície de madeira natural com certificação FSC.

Na segunda fila, os bancos lounge oferecem aos passageiros todas as comodidades que poderiam desejar: uma função de massagem, opções individuais de ventilação e aquecimento, bem como mesas e suportes para copos incorporados. Os bancos lounge da segunda fila também incluem almofadas de gravidade zero com uma estrutura de sete camadas e uma espessura superior a 120 mm, incluindo camadas de amortecimento de alta densidade para conforto e apoio. O acesso à terceira fila é facilitado graças às portas traseiras deslizantes e aos bancos da segunda fila que também deslizam suavemente. O teto de abrir panorâmico cobre todo o habitáculo e inclui uma cortina e várias definições de iluminação ambiente, que proporcionam um ambiente genuinamente escandinavo. Desde um cenário que recria as famosas luzes do Norte até temas que evocam as florestas suecas e o amanhecer do Solstício de Verão.

Os pormenores de design escandinavo estão espalhados por todo o habitáculo, desde o sofisticado cristal Orrefors utilizado na alavanca de velocidades até aos painéis decorativos em madeira de bétula retro iluminados no painel de instrumentos, nas portas e nas costas dos bancos da primeira fila. Estes painéis ilustram a forma como os designers da Volvo integraram na perfeição materiais de grande beleza com tecnologia em todo o EM90. Os estofos e os padrões de decoração são inspirados na natureza escandinava e na arte asiática, criando uma simbiose que combina um design moderno

e sofisticado com a beleza do mundo natural que nos rodeia. Por exemplo, os padrões dos estofos dos assentos são inspirados em cadeias de montanhas na névoa, enquanto os painéis de madeira iluminados nas costas refletem a beleza dos raios de luz que brilham através de uma floresta de bambu.



"No interior do EM90, reunimos inspiração de fontes escandinavas e asiáticas que refletem a majestosa beleza natural que nos rodeia e que irá ter repercussões junto dos clientes. Qualquer que seja a divisão interior escolhida, poderemos ter a certeza de que se viajará num interior premium, elegante e calmo que reflete o design moderno da Volvo Cars." Sophie Li - Head of Design – Volvo Design Studio - Shanghai

Volvo EM90 fará a sua estreia mundial a 12 de novembro de 2023, data em que serão partilhados mais detalhes sobre este automóvel. As pré-encomendas terão início também a 12 de novembro para o mercado chinês.

FONTE: <https://www.volvocars.com/pt/>

V O L V O



**O novo Volvo EX90.
Escolha o seu estilo favorito.**

J. H. ORNELAS & C^ª, SUC., LDA.

Edifício Varela, Rua de Lisboa, S/N | 9500-216 Ponta Delgada | T.: 296 302 900 | E-mail: jhornelas@bensaude.pt



ID.3 Passa no teste DOS 100.000 Km Da ADAC alemã

A ADAC alemã, a maior associação automóvel da Europa, deu ao ID.3 uma avaliação positiva. Os engenheiros do Centro de Testes e Tecnologia, em Landsberg am Lech, já percorreram mais de 100.000km. A descoberta mais importante: a bateria de alta tensão ainda tem uma capacidade líquida de 93%. Foi testado um ID.3 Pro S1 com 77 kWh de energia líquida da bateria, para o qual a Volkswagen, tal como para todos os outros modelos da família ID., garante que a bateria ainda tem pelo menos 70% da sua capacidade líquida original, depois de oito anos de funcionamento ou 160.000km de condução.

Os examinadores da ADAC não pouparam a bateria. Para atingir o marco dos 100.000 km o mais rápido possível, o ID.3 foi frequentemente carregado a 100 por cento em postos de carregamento rápido. Além disso, contrariamente à recomendação, o veículo estava normalmente pronto para o próximo examinador na estação de carregamento com um nível de carga de 100%, por vezes durante vários dias.

O teste de resistência, é o primeiro do género para um veículo da família ID. Entre *test drives*, o ID.3 foi repetidamente verificado por engenheiros do Centro Técnico e de Testes de Landsberg am Lech. A ADAC examina oito critérios principais e mais de 300 subcritérios - que vão desde a tecnologia e segurança até ao manuseamento,

facilidade de operação e impacto ambiental.

A ADAC tem uma recomendação clara para os clientes: as atualizações de *software* devem ser sempre instaladas. Durante o teste de resistência, o ID.3 recebeu várias atualizações de software. Além de várias correções de bugs, as atualizações trouxeram, entre outras coisas, um aumento na potência de carregamento de até 170 kW. As atualizações também tiveram um efeito positivo no consumo e, portanto, na gama. Em particular, o novo software melhorou significativamente o consumo de energia em distâncias curtas e temperaturas de inverno de 0 a 5°C.

O inteligente “*Electric Vehicle Route Planner*”, que o ID.3 também recebeu através de uma atualização, foi igualmente elogiado pelos testadores do ADAC. Numa viagem mais longa, planeia as paragens de carregamento de forma a alcançar o destino o mais rapidamente possível. Além do estado de carga da bateria, o sistema também leva em consideração a situação atual do trânsito e as suas previsões. As paragens de carregamento são avaliadas dinamicamente e baseiam-se no desempenho dos postos de carregamento. Como resultado, o planeamento das viagens pode sugerir duas paragens de carregamento curtas com alta potência, em vez de uma única longa com baixa potência.

FONTE: <https://www.volkswagen-newsroom.com/en>



BOSCH

CATERPILLAR



VDO

DENSO

• ZEXEL •

YANMAR

OFICINA

Gil das Bombas



BOMBAS INJETORAS



DIAGNÓSTICO



SISTEMAS DIESEL GASOLINA

BICOS INJECTORES



ELETRICIDADE



BATERIAS



TURBOS



MECÂNICA RÁPIDA



RUA CRISTIANO F. PACHECO, 49
VALADOS - P. DELGADA

968 300 560*

gilcabral@sapo.pt

*(Chamada para a Rede Móvel Nacional)



**>Luís Miguel Rego - Jorge Henriques
Vencedores do PicoWines Rali**

Campeonato dos Açores de Ralis PICO WINES RALI

Rego e Henriques vencem na consagração dos Irmãos Rodrigues

A derradeira etapa do Campeonato dos Açores de Ralis (CAR) correu-se no Pico, a ilha montanha colheu a caravana do CAR para a XIII edição do PicoWines Rali.

Vitória para Luis Miguel Rego e Jorge Henriques a dupla do Team Além-Mar venceu a última prova do campeonato. Prova que serviu de consagração para os novos campeões regionais em absolutos, Rúben e

Estevão Rodrigues em Skoda Fabia Rally2 foram segundos enquanto Filipe Pires e Vasco Mendonça foram os terceiros. Filipe Marques Edgar Silva em Peugeot 208 R2 sagraram-se campeões regionais nas duas rodas motrizes (2RM) terminaram em quarto da geral. O pódio das 2RM ficou completo com Paulo Martos e André Ventura segundos e João Faria e Carlos Melo terceiros.



**DIONÍSIO
CARREIRO**
DE ALMEIDA, LDA.

**5 YEAR
WARRANTY**

New Generation Mitsubishi ASX.



**Venha testar o modelo
mais recente da gama
Mitsubishi Motors**

 geral@dionisio.pt

 (+351) 296 630 060



Dia 1

Intempérie condicionou Super Especial

O temporal que mais uma vez se fez sentir no Pico, no primeiro dia de prova fez com a maioria das equipas não arriscasse nada nos 1,94km da Super Especial, como é comum dizer-se não se ganhava nada e podia-se hipotecar o restante do rali. Foram os mais rápidos os irmãos Rodrigues. Rego e Henriques ficaram

a 4 décimas e Pires e Mendonça os terceiros. Nas duas rodas motrizes Filipe Marques era o mais rápido e quarto da geral seguido de Bruno Tavares em quinto. João Borges era sexto. Carlos Andrade sétimo, Paulo Matos oitavo, João Faria nono e Décio Gonçalves fechava o Top10 no final do primeiro dia.



> Filipe Pires e Vasco Mendonça
3º classificados PicoWines Rali
Vencedores do TRAA



> Décio Gonçalves - Nelson Leal
8º Classificados PicoWines Rali



> Paulo Matos André Ventura
2º Classificados 2RM
PicoWines Rali



João Faria e Carlos Melo
3º Classificados
2RM PicoWines Rali.



> Ruben Santos e Nuno Pereira
7º Classificados PicoWines Rali



> Filipe Marques - Edgar Silva
Vencedores 2RM PicoWines Rali.
Campeões dos Açores de Ralis 2023 2RM.



Paulo Jorge liveira

Service Center



SERVIÇOS DE
**Montagem
e Calibragem
de Pneus
Mecânica ligeira
Eletricidade
Travões
Óleos e filtros
Lâmpadas...**



Contatos

296 636 222* / 916 082 002**

29 RUA DO TERRAÇO, Nº 57A, SÃO ROQUE - PUELGAÇA

*Chamada para a rede fixa nacional / **Chamada para a rede móvel nacional

Já abriu! NOVA OFICINA!

Horário
De 2ª feira a 6ª feira
das 08h30 às 12h00
das 13h00 às 18.00
Sábado das 08h30 às 13h00
Domingo: encerrado



Paulo Jorge Silva Oliveira

**ESTAÇÃO DE
SERVIÇO**

R. Cristiano Frazão Pacheco
VALADOS- PONTA DELGADA

296 102 210

**Chamada para a rede fixa nacional

**Nitrogênio ✓
Polimento de faróis ✓
Mudança óleos e filtros ✓
Discos e calços de travões ✓
Montagem e calibragem
de pneus ✓**

**Alinhamento ✓
de direção ✓
Alinhamento
de faróis ✓
Lâmpadas ✓**

Dia 2

Encontrados os Campeões.

Nas contas do campeonato Ruben Rodrigues não precisava vencer o PicoWines Rali para se juntar ao seu irmão, Estevão, na conquista do título 2023, bastaria terminar em posições do pódio. Assim a abordagem da dupla da Auto Açoreana Racing, foi segura e inteligente sem cometer excessos que pudessem de alguma forma hipotecar o resultado e campeonato foram segundos atrás de Luis Miguel Rego e Jorge Henriques que venceram a prova. A dupla do Team Além-Mar estava obrigada a vencer a prova na esperança de revalidação do título e esperar por um mau resultado dos seus oponentes, o que não veio a acontecer. Na terceira posição terminou Filipe Pires e Vasco Mendonça foram os vencedores no TRAA -Troféu de Ralis de Asfalto Açores. A luta pelo título das duas rodas motrizes

também prometia ser um dos aliciantes do PicoWines Rali, contudo duraria apenas até à PEC5, Bruno Tavares abandonava devido a acidente e entregava o título a Filipe Marques e Edgar Silva, a dupla do Faial conquistava o seu primeiro título e terminavam a prova na quarta posição. Paulo Matos e André Ventura ascenderam à segunda posição das 2RM após o acidente de Bruno Tavares terminando em quinto da geral. Quem também abandonaria a prova fruto dum aparatoso acidente foi Carlos Andrade o piloto era terceiro nas 2RM posição que deixava para João Faria e Carlos Melo, foram sexto da geral. Na sétima posição terminou Ruben Santos e Nuno Pereira, oitava posição para Décio Gonçalves, nono lugar para David Paiva e a fechar o top 10 ficou Ricardo Carvalho. Concluíram o rali vinte equipas.

Parque Fechado

“Caiu o Pano” no CAR 2023

Terminou assim o Campeonato dos Açores de Ralis, com altos e baixos, com alguma emoção e outros tantos bocejos, nunca competição que apesar dos seus 52 inscritos em 2023 apenas 18 se classificaram, por outras palavras fizeram mais de 4 provas, 34,6% uma percentagem muito pobre, e desses 18 inscritos 10 são São

Miguel, 5 da Terceira, 2 Faial e 1 exterior da região. O CAR é uma competição dispendiosa, pilotos e clubes lutam por mais apoios, é imperativo rever o modelo competitivo do CAR e achar soluções para a redução de custos para pilotos e clubes.

Até para o ano se Deus quiser.



> Rúben e Estevão Rodrigues
2º classificados PicoWines Rali.
Campeões dos Açores de Ralis 2023



Competi Terceirense



**VENDA DE
COMPONENTES
DAS MELHORES
MARCAS!**



**PREPARAÇÃO
PROFISSIONAL
E PARA COMPETIÇÃO**



**MECÂNICA ESPECIALIZADA
REPARAÇÃO DE MOTORES
PARA COMPETIR E QUOTIDIANO
ELETRICIDADE
MÁQUINA DE DIAGNÓSTICO
ESPECIALIDADE MOTORES
A GASOLINA**



914 726 463*

ANDRETERCEIRENSE84@GMAIL.COM
RUA DOS MONTES DE N.º SRA. CARMO
4.º ARMAZÉM - FENAIAS DA LUZ

*(Chamada para a rede móvel nacional)



AutoCentral



AutoCentral
Reparações



AutoCentral
Clássicos



AutoCentral
Reboque



AutoCentral
Stand



AutoCentral
Sport

ESTRADA DOS PORTÕES VERMELHOS, N.º20
9560-450 LAGOA - PORTUGAL
TELEFONE: 296 960 170
FAX: 296 960 179 / 296 989 174
EMAIL: AUTOCENTRAL@GMAIL.COM

STAND DE VENDA DE AUTOMÓVEIS: ESTRADA REGIONAL DA ATALHADA 9560 LAGOA

**EXPRESS
GLASS**

Vidros para Viaturas

SERVIÇO DE REBOQUE
E ASSISTÊNCIA EM VIAGEM
CONTACTOS
296 960 170
96 250 40 65
96 240 83 11

**ASSISTÊNCIA
24 HORAS**



JEEP® LIDEROU NO MÊS DE OUTUBRO O SEGMENTO B-SUV NO MERCADO DE VEÍCULOS BAIXAS EMISSÕES (LEV)

A Jeep® liderou o segmento B-SUV LEV no mercado automóvel português no passado mês de outubro. O excelente desempenho da sua gama de *crossovers* urbanos de baixas emissões do segmento B permitiu-lhe assumir a liderança desta importante categoria de veículos.

Este desempenho representa um crescimento do volume total de 323% relativamente a outubro de 2022.

O novo Avenger, 100% elétrico, foi responsável por 90% das vendas da Jeep no segmento B-SUV LEV e que comprova o apelo que o primeiro modelo puramente elétrico da marca tem junto do cliente português.

Decorridos os dez primeiros meses de 2023, a Jeep destaca-se igualmente pelo

seu desempenho comercial se analisados os valores acumulados do mercado. Até ao final do passado mês de outubro, a Jeep registou em Portugal um crescimento de cerca de 43% em comparação com igual período de 2022.

A Jeep continua a implementar a sua estratégia de eletrificação e os números atingidos pela sua dupla aposta no segmento B-SUV LEV com os modelos Avenger 100% elétrico e Renegade - 4Xe híbrido plug-in e Hybrid - confirmam a viabilidade do plano estratégico definido, mostrando, ao mesmo tempo, que a Jeep está no bom caminho para a concretização dos seus objetivos de crescimento e de total eletrificação do seu portefólio.

www.media.stellantis.com/pt-pt/jeep

AMADEU MEDEIROS

OFICINA BATE CHAPA E PINTURA

☎ **936 240 542**

1988amadeufoose@gmail.com

R. Escultor Ernesto Canto da Maia, nº10
São Roque - Ponta Delgada

Abiscorres



Centro Acreditado:
valorcar

O SEU PARCEIRO AMBIENTAL

CHÃ REGO D'ÁGUA - CABOUÇO
296 929 239 / 424*

*CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL

FULL MOON BY MINI AUTO AÇOREANA



Concretizou-se no passado sábado, dia 28 de outubro, o grande e esperado Evento **Full Moon by MINI Auto Açoreana** com a presença de 27 carros MINI com um total de 60 participantes.

O grande objetivo deste evento foi fomentar a camaradagem entre os nossos valiosos clientes e vendedor, uma vez que já não decorria um momento desta categoria desde o início da pandemia.

O ambiente foi de total descontração, servido bifanas no pão aos nossos clientes enquanto confraternizavam e contemplavam o nosso *Showroom*.

Às 20h45 embarcamos a nossa viagem rumo à Lagoa do Fogo onde a Azores Motors (Filipe Tavares e Rodrigo Silva) captou conteúdos fotográficos e vídeos.

As fotos resultantes ficaram simplesmente

fantásticas!

Continuamos o percurso descendo a Lagoa do Fogo pelo lado sul acabando o nosso memorável passeio na baixa da Areia, na Caloura, onde a lua cheia foi sempre a nossa companheira.

Às 23 horas tiramos uma foto de grupo e expressei a minha total gratidão a todos os participantes, ao mesmo tempo que anunciei que 2024 será um ano de novos lançamentos, incluindo o icónico 3Portas que na nova geração passará a ser designado por Cooper, o tão esperado Aceman Suv 100% elétrico e o maior MINI de sempre o nosso MINI Countryman.

2024 promete ser um ano emocionante com grandes novidades. Fique, então, atento no que está por vir.





**AUTO PACHECO**
OFICINA REPARAÇÃO AUTOMÓVEL

Mecânica Geral
Diagnóstico
Computorizado
Bate-chapa
Pintura
Polimentos

 Estrada Regional n.24 – Arm. 4 (São Brás) R. Grande

 296 100 593 / 961 186 230

 email: nunobpacheco@sapo.pt

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional) ** (Chamada para a Rede Móvel Nacional)

FULL MOON BY
MINI AUTO AÇOREANA



Be MINI - Sandro Melo
Vendedor MINI | 915002937
Sandro.melo@autoacoreana.pt

CUPRA
BORNI



100% — ELÉTRICO

E DE ELÉTRICO

OFERTA DE 4 ANOS
DE CARREGAMENTO

MONIZ DE SÁ

PONTA DELGADA - Rua de São Gonçalo, 125

Tel.: 296 302 910 | monizdesa.pt

Oferta de cartão válido em toda a rede MOBE, com um plafond total de 2.000€. Cálculo dos 4 anos realizado com base numa média de 15.000km/ano e cerca de 500€ de carregamentos/ano. Campanha para particulares, limitada ao stock existente e válida para matrículas registadas até 30/11/2023. Consumo (kWh/100km): 15,3 - 17,5. Emissões CO₂ (g/km): 0. Toda a informação disponível em www.cupraofficial.pt.



Conheça
os nossos
serviços!



Valados
R. José Vasconcelos
Franco, nº 24/25/26

296 684 189*
966 095 540***
pedro.oliveira1@outlook.pt

NANKANG

SAFARI TYRES
Estados Unidos, França

MICHELIN

CST **LASSA**

EMERALD

TOYO TIRES
driven to perform

Continental

petlas

BRIDGESTONE

os nossos serviços!



**Escovas
Limpa vidros**



Lâmpadas



**Jantes
especiais**



Baterias



**Mudança
de filtros**



Pneus novos



**Mudança
de óleo**



**Equilibragem
de rodas**



**Mudança
de travões**



**Reparação
de pneus**



**Alinhamento
de faróis**



**Alinhamento
de direção**



CITROËN APRESENTA O NOVO **MY AMI POP**

A Citroën modernizou a sua versão My Ami Pop com um novo design que reforça o carácter lúdico, jovem e desportivo do quadriciclo. O My Ami Pop é uma das múltiplas personalidades propostas pelo Ami, que conquistou mais de 43.000 clientes desde o seu lançamento, 80% dos quais optaram por uma solução personalizada.

“Com esta nova frente, quisemos tornar o Novo My Ami Pop mais atraente e identificável para todos, mesmo a 100 metros de distância. Com o seu spoiler traseiro, o My Ami Pop apresentava já uma silhueta desportiva distinta. Ao introduzir novas cores e grafismos, estes atributos de estilo reforçaram o carácter enérgico do Ami, ao mesmo tempo que refletem a condução ágil e dinâmica de que os clientes desfrutam no modo elétrico”, afirmou Antoine Gaillot-Drevon, Designer de Exteriores.

UM NOVO VISUAL EXTERIOR PARA O MY AMI POP

O My Ami Pop conserva todos os elementos de estilo exterior que contribuíram para o seu sucesso: 4 embelezadores de rodas, 1 faixa protetora preta sob o para-brisas, 1 reforço dos para-choques dianteiro e traseiro, 1 spoiler traseiro, 2 autocolantes nos vidros traseiros, 2 autocolantes nas soleiras das portas.

Com a sua nova aparência, o My Ami Pop muda de cor, com a introdução da tonalidade Infrared (Infravermelho) como cor predominante. Com efeito, os autocolantes nas soleiras das portas e nos vidros laterais traseiros passaram do laranja para o vermelho Infrared, uma verdadeira cor de assinatura da gama Citroën.

Além disso, o My Ami Pop evolui graças a:

Um novo visual na secção dianteira

O novo My Ami Pop destaca-se por um aspeto exterior mais reconhecível. As novas molduras dos

RFV

RICARDO J. FRIAS VIVEIROS
OFICINA BATE CHAPA

**OFICINA
BATE-CHAPA
ESPECIALIZADA**
PEÇA O SEU ORÇAMENTO

☎ **296 683 613***
☎ **912 100 883****

ricardoviveiros321@gmail.com

RUA ENGº ALBERTO RODRIGUES
9500-652 PONTA DELGADA - VALADOS

* (Chamada para a Rede Fixa Nacional) ** (Chamada para a Rede Móvel Nacional)

MEGAescape

REPARAÇÕES AUTO, LDA.



**MÁQ. DIAGNÓSTICO
DE AVARIAS E DETETORA
DE FUMOS!**

☎ **296 636 520***

CAMINHO DO PICO DO FUNCHO - ARMAZÉM 10
(EM FRENTE AOS BOMBEIROS DE S.GONÇALO)

Email: megaescape@sapo.pt

* (Chamada para a Rede Fixa Nacional)



faróis complementam a faixa preta em forma de chevron sob o para-brisas e o reforço preto do para-choques, ambos característicos da versão Pop. Esta nova frente, muito gráfica e estruturada, confere-lhe um aspeto distinto e assertivo.

Mais grafismo e contraste nos autocolantes das portas

O My Ami Pop incorpora novos grafismos que lhe conferem um visual mais inovador e distintivo.

O autocolante da porta, uma das principais características desta versão, ganha mais carácter e impacto. A decoração do painel mantém o número 2, que já figurava no My Ami Pop, numa alusão à abordagem única do Ami à mobilidade. "O 2 é o número preferido do Citroën Ami: 2 passageiros, 2 portas idênticas, 2 para-choques idênticos [dianteiro e traseiro], 2 asas idênticas...", prossegue Antoine Gaillot-Drevon.

O número 2 diminui de tamanho para dar lugar a um círculo e a um triângulo estilizados, duas formas muito simples e gráficas, inspiradas no mundo digital dos gamers.

Este número é agora amarelo para conferir mais brilho. Este tom amarelo mais vivo, introduzido nesta nova variante, também suscita curiosidade e chama a atenção para o número 2. O gancho para malas é agora amarelo, fazendo a ligação entre o exterior e o interior. Confere dinamismo visual ao interior, que é dominado pela personalização laranja dos três compartimentos de arrumação, das duas correias de abertura das portas e das costuras dos tapetes. Por fim, um toque de contraste em branco em parte do número 2 e dos embelezadores das rodas. Para os mais atentos aos pormenores, as estrias na parte inferior do painel farão lembrar os chevrons Citroën, aludindo aos motivos subtis da faixa preta do painel frontal.

Uma nova animação nos vidros laterais traseiros

Nas janelas laterais traseiras, as três linhas horizontais dos stickers são substituídas por um novo elemento decorativo em círculo. Apresentado em duas metades, uma sólida e a outra apenas com o seu contorno, reforça o estilo gráfico do Novo My Ami Pop e reproduz as formas arredondadas e os faróis redondos do modelo. Evoca o círculo no painel na parte inferior das portas.

De realçar que a instalação deste pack de personalização continua a ser feita por profissionais antes da entrega do veículo.

INTERIOR: MOBILIDADE E CONECTIVIDADE

Novidade: o My Ami Pop introduz o seletor de condução na consola central para uma melhor ergonomia. Todos os comandos estão mais visíveis e fáceis de selecionar. Juntamente com os botões RND, os utilizadores do

Ami encontrarão facilmente a ligação USB, o controlo da ventilação, as luzes de perigo e os comandos de aquecimento/desembaciamento. O seletor de condução na consola central estará também disponível em todas as versões do Ami no primeiro trimestre de 2024.

No interior do My Ami Pop, os utilizadores encontrarão todos os equipamentos de série que facilitam a vida quotidiana, com acessórios funcionais como o suporte para smartphone, as redes das portas, a rede de separação central, os tapetes e a caixa de conectividade Dat@mi para ligar o smartphone ao Ami e aceder a todos os dados (autonomia disponível, consumos, avisos de manutenção, etc.). Para o infotainment, dispõe da interface My Ami Play, que transforma o smartphone num painel de bordo com acesso rápido às funções de navegação, música e rádio, permitindo ainda efetuar chamadas telefónicas. São controlados à distância pelo botão Citroën Switch colocado no volante, para que o utilizador possa manter os olhos na estrada e conduzir em segurança.



ENCOMENDAS ABERTAS PARA VALORIZAR O SUCESSO COMERCIAL

O novo My Ami Pop está disponível para encomenda a partir de hoje sem alteração de preço, ou seja, 8.890 euros a pronto pagamento (IVA incluído). As primeiras entregas serão efetuadas durante o primeiro trimestre de 2024 nos 12 mercados em que o Ami já é comercializado, incluindo Portugal.

Desde o seu lançamento comercial em abril de 2020, o Ami já conquistou mais de 43 000 clientes em 12 países diferentes. Lançado recentemente na Suíça, na Ilha da Reunião, na Martinica e em Guadalupe, o Ami continua a ser extremamente popular e será lançado em breve na Dinamarca, na Eslovénia e na Bulgária.



ELECTROCAR

NOVO ESPAÇO - VISITE-NOS!

ELETRÔNICA | MECÂNICA | DIAGNÓSTICOS



NOVO!

- ▷ **Reparações e Eletrificação em todas as Marcas**
 - ▷ **Mecânica Ligeira**
 - ▷ **Mudanças de Óleo**
- ▷ **Diagnóstico Topdon Pro**
 - ▷ **Circuitos Elétricos**
 - ▷ **Auto Rádios**
 - ▷ **Sistemas de Som**
- ▷ **GPS de Monitorização**
 - ▷ **Ar Condicionado**

Rua Eng. Alberto Rodrigues n.º 2
9500-681 Valados - Ponta Delgada

296 683 439* / 961 893 316**

electro_car_@hotmail.com

* Chamada para a rede fixa nacional. ** Chamada para a rede móvel nacional.



▷ **CARREGAMENTO
AR CONDICIONADO!**
EFICIÊNCIA MAHLE!



BRIDGESTONE eco-R FIA ECO RALLY CUP				
2024 CALENDAR				
1	25-27 Jan.	Östersund Winter Eco Rally	SWE	
2	16-18 Feb.	Eco Rally Comunitat Valenciana	ESP	
3	15-18 Mar.	Czech New Energies Rally	CZE	
4	05-07 Apr.	Oeiras Eco Rally	PRT	
5	27-28 Apr.	Azores eRallye	PRT	
6	24-25 May	Ardenne Roads Eco Rallye	BEL	
7	07-08 Jun.	eRallye Iceland	ISL	
8	28-30 Jun.	eRallye du Chablais	CHE	
9	20-21 Sep. <i>in</i>	MAHLE Eco Rally	SVK	
10	27-29 Sep.	Eco Rally Bilbao Petronor	ESP	
11	18-20 Oct.	eRallye Monte-Carlo	MCO	
12	09-10 Nov.	ECO Dolomites GT	ITA	



Novas Energias

Azores E Rally no Bridgestone FIA ecoRally Cup 2024

A quinta edição do Azores E Rallye vai no próximo ano fazer parte da **Bridgestone FIA ecoRally Cup**, competição regida pela FIA – Federação internacional do Automóvel e que faz parte do calendário internacional.

O Azores E Rally junta-se assim em 2024 ao Eco Rally Portugal, disputado em Oeiras, e que já fazia parte do calendário oficial FIA, sendo que as duas provas se irão disputar mês de abril. A prova açoriana será disputada a 27 e 28 de abril.

Este é o culminar de processo que arrancou em 2019 com a primeira edição da prova na altura corrida a par da 54ª edição do Azores Rallye, entre os dias 21 e 23 de março. Dois anos mais tarde a prova foi candidata ao Campeonato de Portugal de Novas Energias, competição do qual faz parte do calendário desde 2022. Este ano o Grupo Desportivo Comercial quis elevar a fasquia candidatando a prova à **FIA ecoRally Cup**.

O presidente do Grupo Desportivo Comercial,

manifestou ao site da FPAK a sua “satisfação pela confiança que a FIA mostrou ao integrar o *Azores Eco Rallye* num campeonato com vários países candidatos. Este evento vai permitir a promoção dos Açores em novos segmentos de público, com maior apetência em conhecer destinos empenhados em promover processos de sustentabilidade nas suas atividades e no seu quotidiano, como é o caso da região, o primeiro arquipélago do mundo certificado como destino turístico sustentável, numa simbiose perfeita entre as pessoas e a fantástica natureza que nos rodeia”.

Ao site da FPAK Paulo Almeida, promotor do Campeonato de Portugal de Novas Energias, referiu “este não é só o reconhecimento do projeto que iniciámos em 2018 em Oeiras, mas também do trabalho que encetámos em 2021 com o Grupo Desportivo Comercial, que organiza o *Azores Eco Rallye* e que soube interpretar o caminho a seguir na preparação e organização de um evento inovador no mundo do desporto motorizado”.



918 186 587*
961 663 010*
296 683 627**

cmr.autosata@gmail.com

Rua Cardeal Humberto de Medeiros
ARMAZÉM 4 - ARRIFES | PONTA DELGADA

*(Chamada para a rede fixa nacional) ***(Chamada para a rede móvel nacional)

SERVIÇOS DE:

**MECÂNICA
ELETRÓNICA
DIAGNÓSTICO
PRÉ-INSPEÇÃO
CLIMATIZAÇÃO**



Irmãos Rebello
Comércio Peças Auto, Lda.



Automotive Distribuidor



ZONA COMERCIAL DOS VALADOS

Telef.: 296 301 470

geral@irmaosrebello.com

www.irmaosrebello.com





MAN TGE NEXT LEVEL CHEGA AOS CLIENTES EM MEADOS DE 2024

O furgão da **MAN Truck & Bus** recebe uma importante atualização tecnológica com um posto de trabalho do motorista redesenhado e novos sistemas de assistência para um conforto e segurança ainda maiores.

> **Moderno:** arquitetura E/E completamente nova, novos sensores e câmaras, novo volante multifunções, bem como novo painel de instrumentos

> **Seguro:** Novos sistemas de assistência desenvolvidos e melhorados

> **Disponível:** As vendas do MAN TGE Next Level já começaram em alguns

países, com entregas a partir de maio de 2024.

O bem-sucedido furgão da **MAN Truck & Bus** está a ser alvo de uma atualização completa do modelo. Assim, a MAN TGE estabelece padrões de segurança e de conforto do condutor no segmento dos furgões. Por este motivo, o furgão da MAN Truck & Bus recebe o nome apropriado de "Next Level". A MAN TGE receberá, de longe, o maior pacote de inovações técnicas da sua ainda jovem história, com os primeiros modelos **MAN TGE Next Level** a saírem da linha de produção em maio de 2024, dando-lhe um impulso em termos de conforto.



Exigência e qualidade!

Ligue-nos,
peça o seu
orçamento!

**MECÂNICA
PERSONALIZADA
REPARAÇÃO DE TURBOS
REPROGRAMAÇÃO
FABRICO DE LINHAS
DE ESCAPE
E INTERCOOLER
DETAIL**

(PERSONALIZAÇÃO AUTO)



910 131 470

(Chamada para a rede móvel nacional)

RUA DOS MONTES DA NOSSA SENHORA
DO CARMO - ARMZ. I - FENAIS DA LUZ

**Clube
205
Açores**

**DIA 25 e 26
NOVEMBRO**



**PASSEIO DE REGULARIDADE
CLÁSSICOS**

COM O APOIO:



PONTA DELGADA
CÂMARA MUNICIPAL

MAIS INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES: 962822251



O principal foco em termos de conforto será o novo painel de instrumentos com ecrã de instrumentos digital. Um dos destaques do novo interior é o grande ecrã para controlar as funções do veículo e o sistema de *infotainment* MAN Media Van. O MAN Media Van é composto por um ecrã de 10,4 polegadas com as funções de série DAB+, MAN Connect, App Connect e MAN SmartLink para integração de smartphones.

Outras actualizações incluirão o MAN Media Van Navigation e o MAN Media Van Navigation Business, ambos com funcionalidades adicionais, como controlo por voz, rádio web, *streaming* de multimédia e integração Alexa, para além da função de navegação. A versão *Business* também recebe um ecrã de 12,9 polegadas na diagonal.

Outros destaques do painel de instrumentos incluem o volante multifunções ergonómico redesenhado com alavanca de mudanças integrada na coluna de direção (para transmissões automáticas), o travão de estacionamento eletrónico e a função *Keyless Go*. Estes novos elementos têm tudo para tornar a vida quotidiana mais eficaz e mais agradável para o condutor da TGE. Os suportes para copos, os compartimentos de arrumação e o compartimento para telemóvel com função de carregamento indutivo também contribuem para isso.

o comportamento de condução, o acabamento e a aparência estão ao nível dos veículos de passageiros. Com o novo posto de trabalho do motorista na cabine da carrinha MAN, este caminho está a ser continuado de forma consistente. *"Ainda não queremos revelar todos os detalhes do MAN TGE Next Level, mas os nossos clientes podem esperar por um furgão que representará um marco em termos de segurança e conforto"*, resume Martin Imhoff, Diretor de Marketing de Produto de Carrinhas da MAN Truck & Bus.

Além disso, o MAN TGE Next Level irá receber uma nova geração de unidades de controlo, sensores e câmaras no lado do *hardware* com esta mudança. No mesmo passo, a arquitetura E/E foi fundamentalmente renovada. Isto permitirá um desenvolvimento brilhante na área dos sistemas de assistência e segurança: sistemas de assistência completamente novos, bem como sistemas mais desenvolvidos, estarão disponíveis no MAN TGE Next Level.

Com estas inovações, o furgão MAN aumenta a segurança dos seus ocupantes e dos outros utentes da estrada, uma vez que alguns sistemas de assistência fazem parte do equipamento de série pela primeira vez, incluindo informações sobre sinais de trânsito, sistema ativo de manutenção na faixa de rodagem, deteção de fadiga e assistência ao estacionamento.

Mesmo no modelo atual da TGE,

www.truck.man.eu/pt/pt/



Soluções Profissionais!

**REPARAÇÃO
RESTAURAÇÃO
RETOQUES
BATE CHAPA
PINTURA**

RUA DO PAIM, LOTE 6
9500-230 P.DELGADA

Telef.: 296 287 151*

Telem: 919 891 786**

*(Chamada para a rede fixa nacional) ** (Chamada para a rede móvel nacional)



SEGUIE-NOS
FACEBOOK

**JOSÉ ANTÓNIO
PACHECO**



Mercedes-Benz

smart

 **BOSCH**



Rua Joaquim Maria Cabral, 16
VALADOS - RELVA
PONTA DELGADA

 **296 684 887***
 **966 960 699****
oficina_antonio@sapo.pt

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional) ** (Chamada para a Rede Móvel Nacional)

UNIK EDITION



CUSTOM MOTORCYCLES



FUNDADORES DA UNIK EDITION



TIAGO GONÇALVES
919 902 202



LUÍS COSTA
963 415 990



www.unikedition.pt

f Unik Edition - Custom Motorcycles
Unikedition2016



A UNIK EDITION CUSTOM MOTORCYCLES, ou UN ED, surgiu da paixão pela criação, pelas motos e pela vida. De acreditarmos que poderíamos criar peças customizadas únicas, onde a arte se une à qualidade dos materiais e à estética, num período global queremos que a individualidade do cliente esteja expressa na nossa arte, a sua "unikness", distinguindo-nos e posicionando a UNIK EDITION entre os melhores.

Que este mind set seja o ponto de partida para criar uma marca maior do que ela própria, maior que nós próprios, que seja sinónimo de um estilo de vida, UNIK.

Assim sendo em 2016, nós, Luís Costa e Tiago Gonçalves criámos a marca UNIK EDITION CUSTOM MOTORCYCLES.

Customizar é uma forma de arte, e a UNIK EDITION fá-lo de forma excecional.

Acima de tudo, queremos fazer parte do processo da transformação de sonhos em realidade, proporcionando ao cliente a concretização de algo verdadeiramente à sua imagem, ou ainda mais! Este ano mudámos de instalações, agora estamos sediados em Moscavide.

Abrimos num único espaço um stand, uma loja de lifestyle e temos o nosso atelier e oficina. Na nossa loja (Unik General Store) só trabalhamos com marcas exclusivas, de qualidade e que reflitam os valores do custom.







Qualidade
e experiência!



📍 Estrada Regional, nº 101 Candelária
☎️ **919 158 531***

* (Chamada para a rede móvel nacional)

benautoreparacoes@gmail.com
benautorentacar@gmail.com

15ª Concentração Grupo Motard Sempre Livre e Homenagem Paulo Cordeiro

O Grupo Motard Sempre Livre comemorou o seu 15ª aniversário de 26 a 27 Agosto 2023 na freguesia da Achadinha - Nordeste, com um misto de sentimentos, faltou alguém, o saudoso vice presidente Paulo Cordeiro, um ser humano íntegro, honesto e amigo do seu amigo, que adorava estar envolvido nestes eventos do seu grupo Motard Sempre Livre, infelizmente partiu muito cedo deste mundo.

Este ano fizeram a 15ª Concentração Motard Sempre Livre com ASAS envolvendo o símbolo do Grupo Motard, asas estas que simbolizam entre outras coisas "GANHAR O CÉU", foi esta a singela homenagem que o Grupo Motard Sempre Livre fez em memória do Paulinho, que jamais será

esquecido.

O Grupo Motard Sempre Livre agradece a todos os grupos motards, familiares e simpatizantes presentes, mais agradece a presença do exmo Senhor Presidente do Conselho Executivo das EBS do Nordeste, António Rocha e o Presidente da Junta Freguesia da Achadinha Sr. António José Medeiros, sem a presença e colaboração de todos não seria possível organizar com sucesso um evento desta dimensão.

No último dia da concentração, e num gesto de tributo à população da freguesia da Achadinha os motards desfilam pelas ruas da freguesia despedindo-se.

***É fácil ser como nós
Grupo Motard Sempre Livre***





transinsular

A Sua Carga.
O Nosso Compromisso



ILHA DA MADEIRA



LAGOA



MONTE BRASIL



MONTE DA GUIA



PONTA DO SOL



📍 Transportes Marítimos Insulares, S.A.
Edifício Gonçalves Zarco
Doca de Alcântara (lado Norte)
1399-015 LISBOA - PORTUGAL

☎ +351 211 128 000 (Geral) | Fax: +351 211 128 408/12

✉ transinsular@transinsular.pt | www.transinsular.pt

* [CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL]



Evento Solidário Grupo Motard Sempre Livre "Juntos pelo Tiago"

Tiago Pacheco de São Miguel - Açores teve um acidente de moto em 2018, e desde esta altura que está preso a uma cama. Depois de varias complicações de saúde, internamentos e fisioterapia, o Tiago precisa agora de um tratamento neurológico, só que este tratamento é feito numa clinica no continente e tem um custo de 8.500 a 9mil euros por mês e a famílias não tem condições financeiras. Está impedido de fazer fisioterapia há quase um ano.

Após conhecimento de toda esta tragica situação em que se encontra o jovem Tiago, o Grupo Motard Sempre Livre tomou a iniciativa de criar um evento solidário para ajudar o Tiago, e nada melhor do que juntar este evento á nossa 15ª concentração que se realizou na freguesia da Achadinha e planeamos o evento para esta altura onde sabiamos que iriamos ter muitos motard unidos com o espirito motard que nos une, o

sentimento de irmandade, companheirismo e o de ajudar o proximo.

No auge do nosso jantar onde tinhamos no recinto aproximadamente 100 motard , familias e amigos ,começamos o nosso leilao, que contou com doações de vários artigos oferecidos ao Grupo Motard Sempre Livre por particulares e empresas ,onde tudo o que foi leiloado foi excludivamente com o proposito de ajudar o Tiago.

Agradecemos todas as doações que nos foram oferecidas para que Tiago possa ter um futuro melhor.

Queremos realçar que sem todos os motards e amigos presentes não seria possivel atingir a verba de 1.100€ que oferecemos á causa solidária "Juntos pelo Tiago".

***É fácil ser como nós
Um bem haja a todos
Grupo Motard Sempre Livre***



JAC

PEÇAS AUTO

NOVIDADE!
CHAVES
MULTIMARCAS
NA HORA!

DUPLICAÇÃO
CODIFICAÇÃO
PROGRAMAÇÃO
COMANDOS

LAGOA
RUA 25 DE ABRIL, 30
9560-047 LAGOA
296 912 553*
961 770 746*
JAC.PECASAUTO@GMAIL.COM

FENAIAS DA LUZ
ESTRADA REGIONAL
DOS FENAIAS DA LUZ, 109
296 247 800*
961 496 701*
JAC.PECASAUTO@GMAIL.COM



* (CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL) ** (CHAMADA PARA A REDE MÓVEL NACIONAL)

NOVA GSX-8R



Foi apresentada na edição 2023 da EICMA em Milão, Itália, a GSX-8R, mais um modelo a nascer com base na plataforma apresentada há um ano no mesmo evento.

Depois da apresentação em 2022 da V-Strom 800DE e da GSX-8S, às quais se juntou já este ano a versão standard da V-Strom 800, este é o mais recente modelo da marca a juntar-se a esta família, contribuindo para a diversificação da gama da marca.

A referência para uma nova era de Motos Desportivas

A nova GSX-8R mostra-nos uma nova e excitante expressão do que se espera de uma Moto Desportiva, ou seja: paixão, desempenho e prazer de condução. Controlável, ágil e concebida para satisfazer em qualquer tipo

de utilização, seja em cidade ou nas mais sinuosas estradas de montanha; no uso diário ou nos passeios de fim-de-semana.

Fazendo parte da família GSX-S, a GSX-8R apresenta, ainda assim, uma imagem desportiva que antecipa um elevado prazer de condução, evidenciado na combinação das suas linhas agressivas e superfícies planas, que lhe conferem um ar elegante, equilibrado e de perfeita proporção.

Equipa o mesmo motor bi-cilíndrico com 776cc e desfasamento de cambota de 270 graus, já conhecido dos anteriores modelos, que garante um exemplar desempenho desde as mais baixas rotações e que contribui para o seu desempenho desportivo, sempre isento de vibrações devido ao patenteado “Suzuki Cross Balancer”.

SUZUKI



RAFAEL BOTELHO

DISTRIBUIDOR OFICIAL



TotalEnergies



1954



1960



1970



1982



2003



2021



914 399 465*

rafael.rafagrupo@gmail.com

*Chamada para a rede móvel nacional

A este junta-se um conjunto extenso de características, como o seu quadro robusto, novos avanços de direção para uma posição de condução mais desportiva, suspensão dianteira invertida Hitachi Astemo (SHOWA) SFF-BP, pinças de travão de montagem radial, iluminação Full LED e painel TFT colorido de 5" e um avançado pacote tecnológico, razões pela qual a GSX-8R é uma moto desportiva destinada a mostrar o caminho para uma nova era de prazer de condução.

O modelo partilha ainda com os anteriores o pacote tecnológico SIRS (Suzuki Intelligent Ride System) assim como as seguintes características:

Motor bi-cilíndrico paralelo com 776cc, com desfazamento da cambota de 270°;
Entrega potência e binário desde baixa rotação;
Som de operação semelhante a um motor em V;
Novo e inovador sistema de contrabalanço para um

funcionamento mais suave;
Acelerador Ride-by wire;
Embraiagem assistida e deslizante Suzuki (SCAS);

S.I.R.S (Suzuki Intelligent Ride System), composto por:
SDMS com 3 modos de condução;
Sistema de controlo de tração com 3 modos;
Quick Shift bi-direccional;
Suzuki Easy Start Sytem para um fácil arranque do motor;

Sistema de apoio ao arranque em baixa rotação;
Depósito de combustível de 14 litros
Painel de instrumentos TFT a cores com 5"
Iluminação LED
Pneus Dunlop RoadSport 2

O modelo vai estar disponível no mercado Nacional durante o primeiro trimestre de 2024 em 3 cores distintas e com preço a anunciar.

Dimensões (c x l x a) (mm)	2155 x 770 x 1135
Altura ao solo (mm)	145
Altura do banco (mm)	810
Distância entre eixos (mm)	1465
Peso em ordem de marcha (kg)	205
Motor	Bi-cilíndrico, 4 tempos, DOCH, refrigerado a líquido
Cilindrada (cc)	776
Potência (kW / CV)	61 / 83 @ 8500 rpm
Binário (Nm)	78 @ 6800 rpm
Caixa	6 velocidades com quick shifter
Roda dianteira	Jante al. c/ pneu 120/70ZR17M/C (58W) Tubeless
Roda traseira	Jante al. c/ pneu 180/55ZR17M/C (73W) Tubeless
Depósito de combustível (l)	14
Emissões CO2 (g/km)	99



**Azul – Metallic
Triton Blue (YSF)**



**Preto - Metallic
Mat Black nº2 (YKV)**



**Prata - Metallic
Sword Silver (QKA)**



REPRESENTANTE

Bobcat®



AGRI

TRACTORES, LDA



**Comércio e Reparação
de Máquinas e Equipamentos
Agrícolas e Industriais**
geral@agritractors.pt

RUA JOAQUIM MARQUES, 11
AZORES PARQUE
9500-794 SÃO ROQUE
PONTA DELGADA

 **296 636 410***

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)

LITOS CAR

COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS

☎ **911113332**
🌐 www.litoscar.com
✉ geral@litoscar.com

23.999€



ALFA ROMEO GIULIETTA

1.6D 120CV 08-2019 57.493KMS

22.999€



BMW 120D 2.0

184CV | 2014 | 126.646KMS

39.999€



**MERCEDES A180 AMG
LIMOUSINE 1.5D**

116CV 09-2019 32.219KMS

20.999€



CITROEN C3 1.2CC

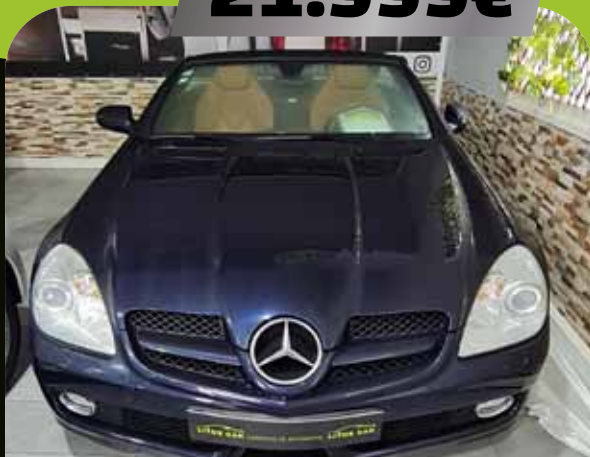
100CV | 03-2022 | 6.676KMS

Visite-nos!!

**Rua António de Medeiros e Almeida, nº1
9500-680 Valados - Relva**



21.999€



**MERCEDES-BENZ
SLK200 KOMPRESSOR**

183CV 06-2010 102.394KMS

18.999€



TOYOTA YARIS 1.0CC

75CV 06-2021 27.573KMS

9.999€



TOYOTA YARIS 1.0CC

70CV 2011 237.469KMS

21.999€



SEAT LEON 2.0D

150CV | 2013 | 177.971KMS

27.999€



**MERCEDES-BENZ
C200D**

136CV | 07-2017 | 175.163KMS

20.999€



**MERCEDES-BENZ E220
COUPE 2.2D**

170CV 02-2010 185.655KMS

FALCÃO & JOÃO

AUTOARRIFES

COMÉRCIO E SERVIÇOS AUTO, LDA.

52.999€

Diesel

Visite-nos!

R. ANTÓNIO RESENDES TAVARES
ARRIFES - PONTA DELGADA

934 214 358*

919 008 980**

autoarrifes@gmail.com
www.autoarrifes.pt

*(Chamada para a rede fixa nacional)

** (Chamada para a rede móvel nacional)



FORD RANGER RAPTOR
2.0 CC / 2019 / DIESEL



31.499€

Gasolina

VOLKSWAGEN GOLF GTE
1395 CC / 2021 / HÍBRIDO

16.499€



VOLVO V40

1.6 CC / 2013 / DIESEL

18.999€



SEAT AROHA

1.0CC / 2018 / GASOLINA

13.999€



PEUGEOT 208

1.2 CC / 2017 / GASOLINA

12.499€



SKODA YETI

1.6 CC / 2011 / DIESEL

15.499€



SEAT CUPRA

1.4 CC / 2010 / GASOLINA

17.499€



CITROEN C3

1.5 CC / 2021 / DIESEL

20.499€



MERCEDES-BENZ A 180

1.5 CC / 2015 / DIESEL

17.999€



RENAULT CAPTUR

1.5 CC / 2018 / DIESEL

17.999€



SEAT IBIZA

1.0 CC / 2019 / GASOLINA

16.499€



RENAULT MEGANE

1.5 CC / 2016 / DIESEL

11.499€



TOYOTA YARIS

1.0 CC / 2013 / GASOLINA

12.499€



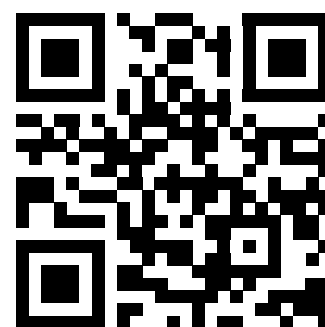
RENAULT CLIO

900 CC / 2013 / GASOLINA

Facebook
NOVIDADES!



HORÁRIO: De Seg a Sexta das 09h00 às 18h00



**NÃO SÃO USADOS
SÃO EXPERIENTES**

NOVAS ENTRADAS



VW UP TAKE UP 1.0CC 60CV
GASOLINA 2019/07 - **10.500,00€**



FIAT PANDA CITY LIFE 1.0CC 70CV
GASOLINA 2020/11 - **12.650,00€**



RENAULT CAPTUR 900CC 89CV
GASOLINA 2017/08 - **13.500,00€**



OPEL CROSSLAND X EDITION
1.2CC 81CV
GASOLINA 2019/05 - **14.950,00€**



NISSAN JUKE NISMO RS 1.6CC 218CV
GASOLINA 2017/09 - **21.950,00€**



RENAULT KADJAR 1.5CC 110CV
DIESEL 2017/02 - **18.950,00€**



VW POLO STYLE 1.0CC 95CV
GASOLINA 2022/01 - **20.950,00€**



SKODA SCALA AMBITION 1.0CC 110CV
GASOLINA 2021/11 - **19.990,00€**



**MERCEDES CLA 180 AMG SHOOTING
BREAK 1.5CC 108CV**
DIESEL 2018/12 - **25.900,00€**



USADOS

J.H.ORNELAS

Encontre o seu próximo carro!

MARCA

SEGMENTO

PESQUISA AVANÇADA



Audi



BMW



Land Rover



Peugeot



Renault



Skoda



Volkswagen



Volvo



Todos

NÃO SÃO USADOS
SÃO EXPERIENTES

AGORA JÁ PODE AGENDAR UM TEST-DRIVE

1

ESCOLHA A SUA
MARCA FAVORITA

2

SELECIONE O SEU
PRÓXIMO CARRO

3

AGENDAR TEST-DRIVE

ESTÁ PRONTO PARA ARRANCAR.

NÃO SÃO USADOS SÃO EXPERIENTES



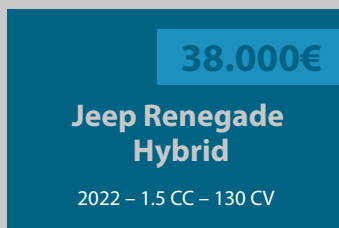
usados.jhorneles.pt



36.000€

**Hyundai
Tucson**

2023 – 1.6 CC – 150 CV



38.000€

**Jeep Renegade
Hybrid**

2022 – 1.5 CC – 130 CV



22.500€

Citroen C3

2022 – 1.2 CC – 82 CV



26.750€

Citroen C4

2023 – 1.2 CC – 130 CV



38.750€

Citroen C5 Aircross

2021 – 1.6 CC – 225 CV – Hybrid



18.999€

Peugeot 208

2019 – 1.5 CC – 100 CV – Diesel



24.990€

Renault Captur

2022 – 1.0 CC – 90 CV



17.400€

Renault Clio

2020 – 1.0 CC – 100 CV



45.000€

**Opel Grandland
Ultimate PHEV**

2023 – 1.06 CC – 2250 CV



22.500€

Opel Crossland

2022 – 1.2 CC – 110 CV



35.000€

**Jeep Renegade
Limited**

2022 – 1.3 CC – 190 CV – Hybrid



18.500€

Fiat Panda

2023 – 1.0 CC – 70 CV – Hybrid



21.500€

Fiat 500 Hybrid

2023 – 1.0 CC – 70 CV



18.500€

Mazda CX 3

2018 – 1.5 CC – 105 CV – Diesel

VERADO 350 400HP 5.7L V10

Os motores de popa Mercury 5.7L V10 350 e 400hp Verado continuam o legado da lendária família ao fornecer desempenho náutico premium. Com a força do primeiro motor V10 da indústria, eles oferecem potência e recursos extraordinários para que você possa explorar as águas com confiança além do horizonte. Assuma o controle com tecnologias inovadoras SmartCraft® e comandos digitais avançados que tornam a navegação sem esforço. Excepcionalmente suaves, silenciosos e refinados, os motores de popa Verado transformam sua experiência de navegação.

PODEROSO

Cilindrada de 5,7 litros que facilita o trabalho de propulsão de embarcações pesadas. Torque excepcional no momento em que você solta o acelerador, seja na partida ou acelerando em cruzeiro.

EFICIENTE

Os motores de popa V10 Verado são calibrados para oferecer desempenho total com combustível de 87 octanas, com uma série de recursos de aprimoramento de eficiência que otimizam a economia de combustível para ampliar seu alcance na água.



REFINADO

As tecnologias líderes da indústria que minimizam o ruído e a vibração garantem que os motores de popa V10 Verado ofereçam uma experiência de navegação inigualável.

FONTE: <https://www.mercurymarine.com/pt>



Central Marine

MARINA PÊRO TEIVE - PONTA DELGADA

☎ 296209220* / 962408311 / 967313898**
EMAIL: AUTOCCENTRAL@GMAIL.COM

*(Chamada para a rede fixa nacional) **(Chamada para a rede móvel nacional)

representantes das marcas



MERCURY

QUICKSILVER

O MAIS POTENTE V6 DA SUZUKI

O nosso DF300AP, V6 de 24 válvulas é a mostra de sofisticadas tecnologias que a Suzuki emprega na construção de motores fora de borda tais como; dupla árvore de cames à cabeça (DOHC), cabeça com 4 válvulas por cilindro e injeção eletrónica de combustível multi ponto. Incorpora tecnologia de variação do ângulo das válvulas (VVT) para maximizar o binário a baixo e médio regime.

Outras características como um bloco de 6 cilindros em V com 55° de ângulo e veio de transmissão deslocado contribuem para tornar o DF300AP bastante compacto.



DF300AP ESPECIFICAÇÕES

SISTEMA DE ARRANQUE

PESO (KG)

TIPO DE MOTOR

SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO DE COMBUSTÍVEL

Nº DE CILINDROS

CILINDRADA (CM3)

DIÂMETRO X CURSO (MM)

POTÊNCIA MÁX. (KW)

REGIME DE ROTAÇÃO (RPM)

DIREÇÃO E COMANDO

CAPACIDADE ÓLEO DO MOTOR (L)

SISTEMA DE IGNIÇÃO

ALTERNADOR (VOLT/AMP)

FIXAÇÃO DO MOTOR

MÉTODO DO TRIM

RELAÇÃO CAIXA VELOCIDADES

CAIXA VELOCIDADES

ESCAPE

SELEÇÃO DO HÉLICE

COMPRIMENTO DA COLUMNA (MM)

Elétrico

X : 290, XX : 299

DOHC, 24 Válvulas

EFI

V6 (55°)

4028

98 x 89

220.7

5700 - 6300

Remoto

8

Completamente transtorizada

12V 54A

Suporte com garras

Trim e Tilt hidráulico

2.08:1

F-N-R

Através do hélice

15" - 27.5"

X : 635, XX : 762



Fonte: <https://www.suzukimarine.pt/>

**PODER
PERFORMANCE
PERFEIÇÃO**



DF300AP DF250AP

Quando só o melhor é
suficientemente bom!



EASY START
SYSTEM



DUAL
WATER INLET



SELECTIVE
ROTATION



PRECISION
CONTROL



LEAN BURN



/SuzukiMarinePT /suzuki.marine.pt

**THE
ULTIMATE
OUTBOARD MOTOR**

www.suzukimarine.pt



À FRENTE DO SEU TEMPO.

Desenvolvido para cumprir os seus objetivos de forma eficiente e económica.



Entregas atempadas de forma tranquila. O nosso notável camião de distribuição confortável, com sistemas de assistência de vanguarda tornam o ambiente urbano não só mais seguro, mas também o seu negócio ainda mais eficiente. Desfrute do trabalho com tecnologia topo de gama e serviços personalizados para custos estimados e transparentes. Saiba mais: www.truck.man.

#SimplyMyTruck

MAN S. Miguel, Lda.
Sociedade Açoreana de Comércio de Veículos, Lda.
Distribuidor de veículos MAN para os Açores
Travessa da Piedade, S/N, 9500-373 Arrifes - E-mail: mans.miguel@eduardofarialda.pt

